

材质：100克铜板纸  
尺寸：142mm×210mm  
编号：FD30D·澳洲亚洲厨具·01·MG-04C  
这个信息部分不用印刷 出片时删除

HKG PTY LTD  
12/11 Mary Street, Blackburn, Victoria, Australia, 3130  
[www.kylinaustralia.com.au](http://www.kylinaustralia.com.au)

**Kylin**<sup>®</sup>

**Kylin**<sup>®</sup>

Kylin Electric Multi-Function  
Ceramic Pot Rice Cooker 3.0L

AU-K1030



Please read this instruction carefully before using this product.

# Contents

I. Safety Precautions-----	2
II. Performance and Characteristics -----	4
III. Key Technical Parameters-----	4
IV. Parts Identification-----	4
V. Functions-----	5
VI. Clean and Maintenance -----	10
VII. Chinese Manual中文說明-----	12
VIII.12 Month Warranty-----	22

## I. Safety Precautions

1. Please read all the manual.
2. Always use your appliance from a power outlet of the voltage (A.C. only) marked on the appliance.
3. Use a power supply with qualified protective grounding to ensure personal safety.
4. Do not use near or on the surface of flammable or explosive articles; Do not use in damp environment or near other heat sources to avoid trouble and danger.
5. Use this product on a stable platform that is not accessible to children.
6. The product will emit steam when working. Do not put your face or hand near the steam outlet to avoid scald. Do not place objects that are afraid of steam above the product; Do not cover the steam outlet with a rag or similar to avoid accidental or product failure.
7. When the product is working, the shell temperature is high, please do not touch it to avoid scald.
8. The ceramic inner pot is only heated in this product. Do not heat the ceramic inner pot directly on open fire or on other stoves. And avoid ceramic parts in hot contact with cold water, so as not to avoid;
9. The amount of water added shall be between the lowest water level and the highest water level. Too little or too much water can cause trouble and danger.
10. When plugging in the power cord, it must be plugged in to ensure good connection.
11. Always keep the plugs and sockets dry. Do not use wet hands to insert or remove the plugs to prevent electric shock.
12. Do not move the rice cooker while in operation.
13. When the product under operation, there may be a slight "tap,tap" sound inside the product, which is the sound of the appliance adjusting the firepower and does not affect the normal operation.
14. Press the "Keep Warm/Cancel" button in the working state and the product will return to standby status, the display will display "00:00". Please avoid repeat heating operation, it may lead to charor appear other abnormal phenomena.
15. If power is cut off halfway, the product will return to standby status and will need to be reset before it can continue to work.
16. Cooking rice/porridge with boiled water does not shorten the stewing time. It will only make the rice cooked or the porridge worse. Please pay attention to it.
17. After the product operated, the temperature of the ceramic inner pot is very high. Please do not contact the ceramic inner pot to prevent scald.
18. When the product is used for the first time, the heating element may emit a slight peculiar smell; In addition, the display screen may flicker at the beginning of power-on. Please unplug and power up again. These two phenomena are normal, please feel free to use.
19. The ceramic inner pot is a fragile utensil. Be careful avoid collision with hard objects or fall from a high place, resulting in breakage and damage.
20. When stewing food or porridge, the proportion of food to water or rice to water should not be too high, otherwise it will easily cause boiling dry, burning and other phenomena, serious will affect the usage life of ceramic pot. Do not inject water into the aluminum pot and confirming that there are

no sundries in the aluminum pot, then keep the ceramic pot in good contact with the aluminum pot.

21. Make sure the top cover is securely closed so as not to affect the stewing and keepwarm of the rice cooker due to poor sealing. It is forbidden to turn on the power when the cover is open with no ceramic inner pot, so as not to cause fuse blowing or failure and other accidents.
22. Always turn off the power and remove the plug before taking out the ceramic pot.
23. To prevent electric shock, do not soak wires, plugs or hosts in water or other fluids.
24. Unplug the wire from the socket before use and cleaning. Detachable parts can be removed before allowing cooling.
25. Do not use the product with damaged wires or plug in if the appliance is faulty or any damage has occurred. Repair should be carried out at the nearest authorized service point.
26. Use of accessories not recommended by the manufacturer may cause harm.
27. Don't use it outdoors.
28. Do not let wires hang from the edge of a desk or counter or touch a hot surface.
29. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heating furnace.
30. Care must be taken when moving products containing hot liquids.
31. Always connect the plug to the product before inserting it into the wall socket. When disconnecting, change any control to "OFF" and pull the plug off the wall socket.
32. Do not use this product for other purposes.
33. Caution-risk of electric shock. Cook only in removable containers.
34. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
35. Children being supervised not to play with the appliance.
36. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
37. Do not put water over the Max level to avoid spillage on the connector.
38. Do not use appliances for any other than described in this manual or less will cause potential injury from misuse.
39. Before it is cleaned, power cord should be unplugged and it cools down.
40. Do not touch to body to avoid scalding as the temperature is high under working condition
41. Power plug and socket must be dry; do not unplug the power plug by wet hand to avoid electric shock
42. Do not clean it with rinse the power cord and main body in or with water to avoid product failure and danger.
43. Caution: The heating element surface is subject to residual heat after, please be careful.
44. Please keep instructions for future reference.

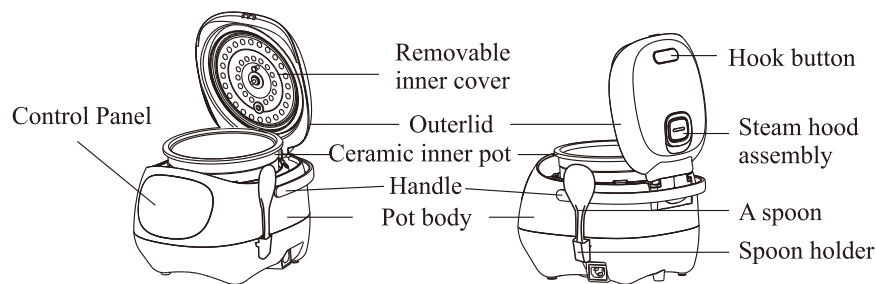
## II. Performance and Characteristics

1. Ice flame all-ceramic inner pot, two sides guide angle circular arc design, accumulate heat and store energy, cook rice is not sticky;
2. That inner pot adopts the new glaze lay technology, the non-sticking performance is stronger, and it is easy to clean;
3. A suspension bowl type heat system is arranged close to that inner pot to realize omnidirectional surrounding heating of the inner pot;
4. Six functions, especially the cooking function of cooked rice and miscellaneous grain rice;
5. Seal that anti-overflow inner cover, cooking porridge and soup without overflow, and lock the nutritious;
6. Detachable inner lid and steam cover, easy to clean.

## III. Key Technical Parameters

Product Name	Electric Multi-Function Ceramic Pot Rice Cooker
Product Model	AU-K1030
Capacity	3.0 L
Power Supply	220V-240V ~ 50 Hz
Rated Power	500W-595W
Appearance Dimensions (L × W × H)	350 mm × 280 mm × 240 mm
Maximum/minimum Rice Cooked	6 cups/2 cups of rice

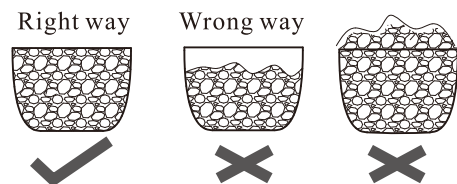
## IV. Parts Identification



## V. Functions

### 1. Before function selection

- 1) Standby status: After the rice cooker is energized, the display screen displays "00:00". At this time, the rice cooker is not heated and is in a standby state.
- 2) Measuring methods:  
Please use the measuring cup attached to this rice cooker to measure rice correctly (1CUP = a flat cup when measuring rice, less or sharp will affect the cooking effect of rice or porridge).



### 3) Water level adjustment method:

When cooking rice/Multigrain Rice or porridge, select the corresponding water level according to the number of cups of added rice.

For example:

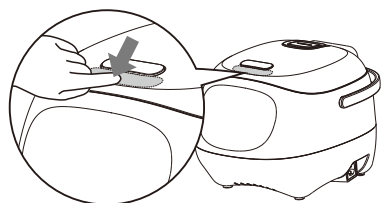
- A. Cooking 4 measuring cups of rice, first put the washed rice into the ceramic inner pot, and add water to the scale mark of "4" on the side marked "CUP Rice".
- B. Cooking 4 measuring cups of Multigrain Rice, first put the washed rice into the ceramic inner pot, and add water to the scale mark of "4" on the side marked "CUP Rice/ Multigrain Rice".
- C. Cooking 1 measuring cup of rice for porridge, first put the washed rice into the ceramic inner pot, and add water to the scale mark of "1" on the side marked "Porridge".

### Note:

- A. The amount of water added can be adjusted appropriately according to individual preferences and the quality of the rice used;
- B. When selecting the "Porridge" function, please do not exceed the highest water level of "porridge" on the ceramic inner pot wall after adding water;
- C. When selecting the "Soup" function, the height of the material after filling water should not exceed the maximum water level of the "Rice" on the wall of the ceramic inner pot;
- D. Please refer to the water level line of "Rice" for the functional water level of "Rice".

### Warm Tips:

When closing the outer lid, press the middle position of the front slightly. When you hear a click, the lid of the pot is covered, as shown in the following picture:



5

### 2. Rice

- 1) Rinse the rice with other containers, and then put into the ceramic pot, fill clean water in proportion, and let the rice evenly distributed in the ceramic pot.
- 2) Dry the ceramic inner pot with dry and clean cloth, put the ceramic inner pot into the pot body, gently press the ceramic inner pot into place, rotate it a few times left and right, make it close to the aluminum pot, and close the outer lid (when you hear "click", the lid is covered).
- 3) Plug the power plug into the socket and ring "tick" for a long time. The start key indicator light on the control panel will flash, and the display screen will display "00:00", indicating that the power has been switched on and the rice cooker is in standby state.
- 4) Press "Rice" button, "Rice" indicator light and "Start" indicator light flash at the same time, and press "Start" button again within 6 seconds, "Rice" indicator light and "Start" indicator light change from flash to long light, display screen display "" dynamic rotation, indicating that the rice cooker starts to enter the full-automatic cooking state; Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 5) When the rice is cooked, it will automatically jump to the Keep Warm mode, at this time the "Keep Warm" indicator lights up, the display screen shows the timing.

### 3. Porridge

- 1) Rinse the rice with other containers, and the put into the ceramic pot, fill clean water in proportion, and let the rice evenly distributed in the ceramic pot.
- 2) Dry the ceramic inner pot with dry and clean cloth, put the ceramic inner pot into the pot body, gently press the ceramic inner pot into place, rotate it a few times left and right, make it close to the aluminum pot, and close the outer lid (when you hear "click", the lid is covered).
- 3) Plug the power plug into the socket and ring "tick" for a long time. The start key indicator light on the control panel will flash, and the display screen will display "00:00", indicating that the power has been switched on and the rice cooker is in standby state.
- 4) Press the "Porridge" button, the "Porridge" and "Start" indicators blink at the same time, the display flash "01:30" (the default time is 1.5 hours), you can press "Hour" button and "Minute" button to adjust the porridge cooking time, the minimum is 1 hour, the maximum is 2 hours (adjustable time during work); Press "Start" button again within 6 seconds after the selected time, the "Porridge" indicator light and "Start" indicator light change from flash to long light, the display screen displays the selected time and the countdown is performed, and the middle two points flash, indicating that the rice cooker starts to enter the working state of full-automatic porridge cooking; Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 5) When the countdown is complete, it automatically jumps to Keep Warm mode. At this time, the "Keep Warm" indicator light is on and the display screen displays the timing.

### 4. Soup

- 1) Rinse the ingredient and put into ceramic pot, fill proper amount of water (do not exceed the maximum water level), cover tightly.

6

- 2) Dry the ceramic inner pot with dry and clean cloth, put the ceramic inner pot into the pot body, gently press the ceramic inner pot into place, rotate it a few times left and right, make it close to the aluminum pot, and close the outer lid (when you hear "click", the lid is covered).
- 3) Plug the power plug into the socket and ring "tick" for a long time. The start key indicator light on the control panel will flash, and the display screen will display "00:00", indicating that the power has been switched on and the rice cooker is in standby state.
- 4) Press the "Soup" button, the "Soup" and "Start" indicators blink at the same time, the display flashes "02:00" (the default time is 2 hours), at which time you can press "Hour" button and "Minute" button to adjust the soup-making time, the minimum is 2 hours and the maximum is 3 hours (adjustable time during work); Press "Start" button again within 6 seconds, "Soup" and "Start" indicator light change from blink to light, the display screen shows the selected time and countdown, two points in the middle flash, indicating that the rice cooker starts to enter the soup working state; Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 5) When the countdown is complete, it automatically jumps to the "Keep Warm" mode. At this time, the "Keep Warm" indicator light is on and the display screen displays the timing.

#### 5. Claypot Rice

- 1) Rinse the rice with other containers, and the put into the ceramic pot, fill clean water in proportion, and level the rice so that it is evenly distributed in the ceramic pot.
- 2) Dry the ceramic inner pot with dry and clean cloth, put the ceramic inner pot into the pot body, gently press the ceramic inner pot into place, rotate it a few times left and right, make it close to the aluminum pot, and close the outer lid (when you hear "click", the lid is covered).
- 3) Plug the power plug into the socket and ring "tick" for a long time. The "Start" key indicator light on the control panel will flash and the display screen will display "00:00", indicating that the power is switched on and the rice cooker is in standby state.
- 4) Press the "Claypot Rice" button, the "Claypot Rice" indicator and the "Start" indicator blink at the same time, press the "Start" button again within 6 seconds, the "Claypot Rice" and the "Start" indicator light change from flashing to long-lasting, and the display screen displays "" dynamic rotation, indicating that the electric rice cooker starts to enter the working state of full-automatic cooking; Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 5) After the rice is cooked, it automatically jump to the Keep Warm mode, wherein the "Keep Warm" indicator light is on and the display screen displays the time.

#### Warm Tips:

- A. Slow-cooked ingredients, such as meat, beans and rice, should be put into the pot at the same time; easy-cooked ingredients, such as vegetables, and wait for five "tick-tick-tick" sounds to fill to the pot.
- B. Fill proper amount of peanut to make the rice more delicious.
- C. Maximum 5 cups of rice.
- D. The water level of the Claypot Rice should be adjusted according to the amount of the ingredients, and the rice-water ratio should be made according to the water level line of the rice.

#### 6. Multigrain Rice

Multigrain Rice is usually cooked with millet, glutinous rice or rice as the main material, and supplemented with auxiliary materials such as mung beans, soybeans, red beans, lentils, white lentils, peanuts, corn, wheat and coix seed. Collocation is different, its taste and nutrition are also different, according to their preferences with different cereals.

- 1) Use other containers to clean the materials, mix them evenly and put them into ceramic inner pot, fill clean water according to the proportion, and level out the rice so as to make it evenly distributed in ceramic inner pot.
- 2) Dry the ceramic inner pot with dry and clean cloth, put the ceramic inner pot into the pot body, gently press the ceramic inner pot into place, rotate it a few times left and right, make it close to the aluminum pot, and close the outer lid (when you hear "click", the pot lid is covered).
- 3) Plug the power plug into the socket and ring "tick" for a long time. The start key indicator light on the control panel will flash, and the display screen will display "00:00", indicating that the power has been switched on and the rice cooker is in standby state.
- 4) Press the "Multigrain Rice" button, the "Multigrain Rice" and the "Start" indicator light blink at the same time, and press the "Start" button again within 6 seconds, the "Multigrain Rice" and the "Start" indicator light change from blink to long-lasting, and the display screen displays "" dynamic rotation, indicating that the rice cooker starts to enter the working state of fully automatic cooked; Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 5) When the rice is cooked, automatically jump to the Keep Warm mode, at this time the "Keep Warm" indicator lights up, the display screen shows the timing.

#### Warm Tips:

- A. The main ingredient of the Multigrain Rice may be one or more individual ingredients. When there is one main ingredients, do not fill more than one-third of the total amount of main material.
- B. The other material such as dried beans are suggested to be soaked in cold water for 4-10 hours, then uniformly stirred with the main material and put into a ceramic pot together.
- C. After turn to "Keep Warm" mode, it is suggest that the rice is further stewed and boiled for about 10 minutes, and the cooked rice is evenly loosen after the lid is opened, so that the Multigrain Rice is more delicious.
- D. As the beans in the Multigrain Rice have strong water absorption, the rice-water ratio is carry out according to the water level line of the Multigrain Rice on the ceramic pot.
- E. Because the beans in the Multigrain Rice are difficult to be cooked thoroughly, the cook time needs longer which about 2-3 hours, please wait patiently.

#### 7. Reheat Rice

- 1) Naturally put that rice to be heated into a ceramic inn pot, loosening and spreading the rice to evenly distribute in the ceramic inner pot, spreading out several holes in the middle and side of the cold rice with chopsticks, and filling an appropriate amount of warm boiled water into the holes.
- 2) Dry the outer periphery and bottom of the ceramic inner pot with a dry and clean cloth, put the ceramic inner pot into the pot body, gently press the

ceramic inner pot into place, rotate it a few times left and right, make it close to the aluminum pot, and close the outer lid (when you hear a click, the pot lid is covered).

- 3) Plug the power plug into the socket, and make a long "tick", the start key indicator lights on the control panel will flash, and the display screen will display "00:00", indicating that the power has been switched on and the rice cooker is in the standby state.
- 4) Press the "Reheat Rice" button, the "Reheat Rice" and the "Start" indicator light blink at the same time, then press the "Start" button within 6 seconds, the "Reheat Rice" and the "Start" indicator light change from flashing to long-lasting, the display screen displays "" dynamic rotation, indicating that the electric rice cooker starts to enter the full-automatic Reheat Rice working state; Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 5) After the meal is thoroughly reheated, it automatically jumps back to the standby state.

#### Warm Tips:

- A. If the amount of cold rice after loosening and leveling is equal to 4 cups of "rice" graduated from the inner pot, please bring the measuring cup with you and fill 1/2 cup of warm boiled water for Reheat Rice; If the amount of cold food is higher or lower than 4 cups of "rice" scale, take 1/2 cup of warm water as the standard, increase or decrease the amount of warm water appropriately.
- B. Please do not heat the sticky rice, otherwise it will cause the bottom of the rice scorch easily.
- C. Too little water may cause that rice to scorch, and too much water may cause the rice to rot. Please control the amount of water added properly.
- D. After that meal is heated, turn the rice evenly to make the heat more even.

#### 8. Keep Warm

- 1) In the standby state, put the food to be kept warm into the ceramic inner pot, fill a proper amount of warm water, close the lid tightly, press the "Keep Warm/Cancel" button, the "Keep Warm/Cancel" indicator light will blink, press the "Start" button within 6 seconds, the "Keep Warm/Cancel" indicator light will change from blink to long-lasting, and the control panel display will display at two points. Otherwise, return to standby status after 6 seconds and restart.
- 2) During the operation of any cooking function, the "Keep Warm/Cancel" button plays the role of cancel.
- 3) The maximum time period is 8 hours, and it will be changed to a standby state after 8 hours.

**Warm Tips:** In order to avoid food odor when keeping warm, it is suggested that the time of keeping warm should not exceed 5 hours.

#### 9. Preset

- 1) In order to avoid food spoilage in summer, it is recommended that the Preset time should not be too long. When cooking with the "Preset" function, please adding a little more water than normal cooking. Under the power-on state, the display screen displays "00:00", presses the "Preset" button, the default is 2 hours, the display screen displays "02:00", the time can be adjusted, every time the "Hour" is pressed, the number increases by "1" (1 hour), the time must be completed within 6 seconds; Or you will need to re-operate). maximum number can be preset to "23", and then presses the "Preset" button to return to zero and repeat the cycle; Each time you press the

"Minute" button, the number is incremented by "5" (5 minutes), which is superimposed in turn to Preset of up to "55". Press again to return to zero and repeat the cycle.

- 2) After setting the appointment time, press the "Multigrain Rice, Claypot Rice, Soup, Porridge, Rice" button and then press the "Start" button, the "Preset" and the "Start" indicator light corresponding to the selected function change from blinking to long-lasting, the display screen displays the set time and the countdown time, indicating that the Preset is successful. The rice cooker will start the work of the selected function after the end of the reserved time. After the function starts to work, the Preset indicator will not be lit, and the indicator corresponding to the selected function and the "Start" indicator will continue to be lit (each step operation must be completed within 6 seconds; Or you will need to re-operate).

**Warm Tips:** Keep Warm and Reheat Rice can not be preset.

## VI. Cleaning and Maintenance

### 1. Cleaning method

- 1) Be sure to unplug and carry out these operations when the appliance is cooled down.
- 2) Kitchen detergents must be used.
- 3) Do not wipe with chemicals, hard brushes, stainless steel wire balls, etc.
- 4) The ceramic inner pot should be wiped with clean soft cloth or towel. During the cleaning process, do not wipe with hard steel wire to avoid damaging the surface. Except for ceramic inner pot, movable inner cover and steam hood assembly, do not immerse the power cord and products into water or flush, so as to avoid water inflow of electrical appliances and failure, which may affect safe use.
- 5) Do not soak or rinse the pot body with water and wipe with a well-wrung cloth.
- 6) After each use, remove the movable inner cover and steam hood assembly and clean them.
- 7) After use, clean it in time to prevent some dirt from adhering to the surface of the parts and being difficult to remove.

### 2. Storage



If the product is not used for a long time, please clean it and put it into the packing box. It should be stored in a dry place.

### 3. Troubleshooting

No.	Failure	Reason	Method
①	No power on (display not on)	Power plug not plugged in	Check whether the power plug is plugged into place
②	Rice or porridge is undercooked	Too little water	Adjust the amount of water added
		Dirt on the bottom of ceramic inner pot	Clean with a wet towel
		The outer lid is not securely closed.	Close the outer lid securely
		----	Please send it to our local service outlets for repairs

No.	Failure	Reason	Method
③	Cook rice/ porridge to bottom burning	Too little water	Adjust the amount of water added (according to the water absorption of the rice, the amount of water added increases or decreases)
		Voltage too high	Use of domestic regulated power supply
		Dirt on the bottom of ceramic inner pot	Clean with a wet towel
④	Overflow in cooking rice, porridge, or soup	Too much water and rice	Fill water as required by water level scale
		----	Please send it to our local service outlets for repairs
⑤	Functional failure	Too much water and rice	Fill water as required by water level scale
		----	Please send it to our local service outlets for repairs
⑥	Show E1 or E3		Please send it to our local service outlets for repairs
⑦	Show E2 or E4	Anhydrous dry fire in ceramic inner pot	After the ceramic pot is cooled, fill water and food before stewing
			Please send it to our local service outlets for repairs

4. Do not disassemble or repair this product for non-professional personnel.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced with special cord or special components purchased from our supplier or maintenance department.
6. If the product fails and cannot be remedied, do not repair it by yourself. Please contact our special repair network or our customer service department to solve the problem.
7. Ceramics are fragile products and not covered by warranty. Please use them carefully.
8. Other maintenance services are required to be performed by the delegated authority.
9. This product is for domestic use only.

# Kylin®

Kylin 麒麟多功能陶瓷電鍋 3.0L  
型號：AU-K1030

## 目錄

一、 注意事項	-----13
二、 產品性能特點	-----15
三、 主要技術參數	-----15
四、 部件名稱介紹	-----15
五、 使用方法	-----15
六、 保養及維護	-----20

使用產品前，請仔細閱讀本說明書

## 一、注意事項

- 1.請閱讀所有的使用說明。
- 2.請使用與銘牌所標電壓值一致的交流電源。
- 3.請使用有合格保護接地的電源，以確保人身安全。
- 4.不要放在易燃易爆的物品附近或表面使用；不要放在潮濕或靠近其它熱源的的地方使用，以免發生故障和危險。
- 5.使用本產品時應放置在兒童接觸不到的穩固平臺上。
- 6.產品工作時會冒出蒸汽，切勿將臉或手靠近蒸汽口，以免燙傷；怕蒸汽的物體不要置於本產品上方；切勿將抹布或類似物品覆蓋在蒸汽口上，以避免引發意外或導致產品故障。
- 7.產品工作時，外殼溫度較高，請勿觸摸，以免燙傷。
- 8.本陶瓷內鍋只限於在本產品中加熱，不要將陶瓷內鍋直接放在明火上加熱或置於其它爐具上進行加熱。並避免陶瓷件在較熱時接觸冷水，以免發生爆裂。
- 9.加水量應在最低水位線與最高水位線之間。加水過少或過多，都可能出現故障和危險。
- 10.插入電源線時，必須插到底，以確保接觸良好。
- 11.應經常保持電源插頭、插座的乾燥，禁止用濕手插拔電源插頭，以防止觸電。
- 12.產品在通電工作時，請勿移動。
- 13.產品在通電工作時，內部可能會發出輕微的“嗒、嗒”響聲，這是器具調整火力的聲音，不影響正常工作。
- 14.在工作狀態下按動“Keep Warm/ Cancel”鍵，產品將回到待機狀態，即顯示幕顯示“00:00”。如果產品正處於工作狀態還沒自動完成整個加熱過程時，中途按“Keep Warm/ Cancel”鍵強制停止加熱後，又想再啟動該功能繼續加熱時，原陶瓷內鍋裡面的食物可能會因多次加熱而引致燒焦或出現其它異常現象，請在日常使用過程中儘量避免此種情況的操作。
- 15.若中途斷電，產品將回到待機狀態，需重新設置，才能繼續工作。
- 16.加開水煮飯/煮粥並不能縮短燉煮時間，只會使飯夾生或粥煮得更爛，請注意使用。
- 17.產品工作完成後，此時陶瓷內鍋的溫度很高，請不要接觸陶瓷內鍋，防止燙傷。
- 18.產品第一次使用時，發熱體可能發出輕微異味；另顯示幕在剛通電時可能顯示閃爍，請拔下插頭後重新通電；此兩種現象屬正常現象，請放心使用。
- 19.陶瓷內鍋為易碎器皿，慎防與硬物碰撞及從高處跌落，造成破碎損壞。
- 20.燉煮食物或煮粥時，食物對水或米對水的比例不能過高，否則容易造成煮幹、燒糊等現象，嚴重時將會影響陶瓷內鍋的使用壽命。

- 21.鋁鍋請勿注水，使用前將陶瓷內鍋外側（尤其是底部）及電飯煲內側之水珠、米粒等雜物擦拭乾淨。確認鋁鍋內沒有雜物後，再將陶瓷內鍋放入，輕壓到位後請稍為左右旋轉，使陶瓷內鍋底與鋁鍋接觸良好。
- 22.請將上蓋確實扣緊，以免電飯煲因密封不良而影響燉煮及保溫效果。禁止在開蓋狀態和沒有陶瓷內鍋的情況下通電使用，以免引起保險絲熔斷或發生故障及其他事故。
- 23.取出陶瓷內鍋前，務必先將電源插頭拔掉。
- 24.為了防止觸電，不要將電線、插頭或主機浸泡在水或其他液體中。
- 25.在不使用和清洗前，請從插座拔出電線。允許冷卻之前，可將可分離的部件取下。
- 26.不要使用已有損壞的電線使用該產品，或在此電器已有故障或有任何損壞時插電使用。應當就近送到有授權的服務點進行維修。
- 27.如果使用製造商不推薦的附件可能造成傷害。
- 28.不要在戶外使用。
- 29.不要讓電線懸掛在桌子或櫃檯的邊緣，或觸摸熱表面。
- 30.不要放置在熱氣體或電燃燒器上或附近，或在加熱爐中。
- 31.在移動含有熱液體的產品時必須格外小心。
- 32.始終先將插頭連接到產品上，然後將插頭插入牆上插座。斷開連接時，將任何控制轉換為“關閉”，然後從牆上的插座上拔出插頭。
- 33.不將此產品另作他用。
- 34.注意-觸電風險。只能在可移卸的容器中烹調。
- 35.本產品並非設計供給身體，感官或精神有缺陷，或者缺乏經驗和缺乏必要知識的人員（包括兒童）使用，除非負責其安全的人員給與監督或就設備使用提供安全指導。
- 36.兒童應受到監督，以確保他們不會將此產品當成玩具使用。
- 37.本產品適用於家庭和類似環境的應用，例如：商店，辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域；農舍；由酒店，汽車旅館和其他住宅類型環境的客戶提供；床和早餐類型的環境。
- 38.請勿將水放在Max（最大）水準以避免溢出連接器。
- 39.請勿將本產品用於本手冊中所述之外的任何其他用途，否則可能會導致因誤用而造成的潛在傷害。
- 40.在清潔之前，應拔掉電源線並將其冷卻。
- 41.在產品工作時，溫度較高，請勿接觸身體任何部分以免燙傷。
- 42.電源插頭和插座必須乾燥；請勿用濕手拔掉電源插頭，以免觸電。
- 43.請勿在水中或用水沖洗電源線和機器主體，以免產品損壞和危險。
- 44.請注意：加熱後元件表面會有餘熱，請小心。
- 45.請妥善保存此說明。



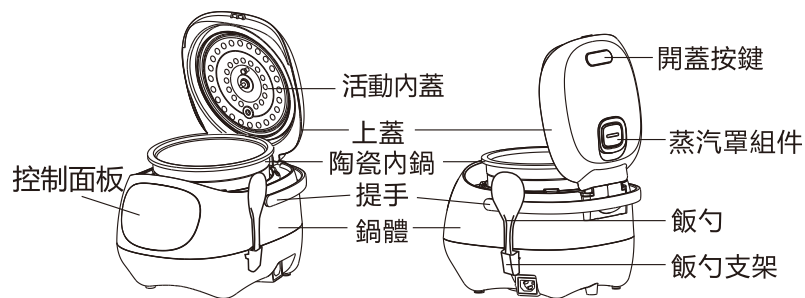
## 二、產品性能特點

1. 冰焰全瓷內鍋，兩側導角圓弧設計，聚熱儲能，煮飯不粘；
2. 內鍋採用新釉層技術，不粘性能更強，清洗更便利；
3. 懸浮碗型加熱系統，貼緊內鍋，實現全方位內鍋環繞加熱；
4. 六大特色功能，特別添加煲仔飯、雜糧飯等特色煮飯功能；
5. 密封防溢內蓋，煮粥、煮湯不溢出，牢牢鎖住營養美味；
6. 可拆卸內蓋及蒸汽罩，清洗方便，細菌無處可藏。

## 三、主要技術參數

產品名稱	麒麟微電腦陶瓷電飯煲
產品型號	AU-K1030
容量	3.0 L
電源	220V-240V ~ 50 Hz
額定功率	500W-595W
外觀尺寸(長×寬×高)	350 mm × 280 mm × 240 mm
煮飯最高/最低米量	6杯米/2杯米

## 四、部件名稱介紹



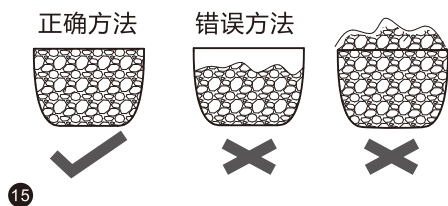
## 五、使用方法

### 1. 功能選擇之前

1) 待機狀態：電飯煲通電後，顯示幕顯示“00:00”，此時電飯煲不進行加熱，處於待機狀態。

### 2) 量米的方法：

請使用本電飯煲所附量杯正確量米（量米時1CUP=一平杯，較少或冒尖都會影響煮飯或煮粥效果）



15

### 3) 水量調整方法：

煮米飯/雜糧飯或煮粥時，根據所加米的杯數選擇對應的水位線。

例如：

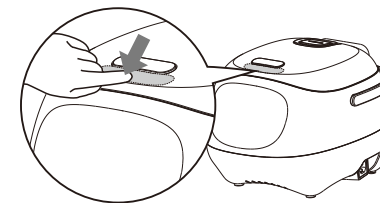
- a. 煮4計量杯的米飯，先把淘洗乾淨的米倒入陶瓷內鍋，加水至標有“飯”側的水位刻度線“4”處；
- b. 煮4計量杯的雜糧飯，先把淘洗乾淨的米倒入陶瓷內鍋，加水至標有“雜糧飯”側的水位刻度線“4”處；
- c. 煮1計量杯的粥，先把淘洗乾淨的米倒入陶瓷內鍋，加水至標有“粥”側的水位刻度線“1”處。

注意：

- A. 根據個人喜好和所用米質的不同，可以適當調整所加的水量；
- B. 當選擇“Porridge”功能時，米加水後的高度請不要超過陶瓷內鍋壁上“粥”的最高水位線；
- C. 當選擇“Soup”功能時，材料加水後的高度請不要超過陶瓷內鍋壁上“飯”的最高水位線；
- D. “Claypot Rice”功能水位請參照“飯”的水位線。

### 溫馨提示：

蓋上蓋時用力輕微按壓前部中間位置，當聽到“卡嗒”一聲，說明鍋蓋已蓋好，如圖所示：



### 2. 煮飯

- 1) 用其它容器將米洗淨，倒入陶瓷內鍋中，按比例加入清水，攤平大米使之在陶瓷內鍋中分佈均勻。
- 2) 用幹潔的軟布擦乾陶瓷內鍋週邊和底部，將陶瓷內鍋放入鍋體中，輕壓陶瓷內鍋到位，左右旋轉幾下，使其與鋁鍋緊貼，蓋緊上蓋（當聽到“咔嚓”一聲，說明鍋蓋已蓋好）。
- 3) 將電源線插入插座上，長響“嗒”一聲，控制台上的開始鍵指示燈閃亮，顯示幕顯示“00:00”，表示已接通電源，飯煲處於待機狀態。
- 4) 按“Rice”功能，“Rice”指示燈和“Start”指示燈同時閃亮，6秒鐘內再按“Start”鍵，“Rice”指示燈和“Start開始”指示燈由閃亮變為長亮，顯示幕顯示“”動態旋轉，表示電飯煲開始進入全自動煮飯工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需重新操作。
- 5) 待飯煮熟後，自動跳至保溫檔，此時保溫指示燈亮，顯示幕顯示計時。

16

### 3.煮粥

- 1)用其它容器將米洗淨，倒入陶瓷內鍋中，按比例加入清水，攤平大米使之在陶瓷內鍋中分佈均勻。
- 2)用幹潔的軟布擦乾陶瓷內鍋週邊和底部，將陶瓷內鍋放入鍋體中，輕壓陶瓷內鍋到位，左右旋轉幾下，使其與鋁鍋緊貼，蓋緊上蓋（當聽到“啞啞”一聲，說明鍋蓋已蓋好）。
- 3)將電源線插入插座上，長響“啞”一聲，控制台上的開始鍵指示燈閃亮，顯示幕顯示“00：00”，表示已接通電源，飯煲處於待機狀態。
- 4)按“Porridge”功能，“Porridge”指示燈和“Start”指示燈同時閃亮，顯示幕閃亮顯示“01：30”（默認時間1.5小時），此時可以按動“Hour”、“Minute”調整煮粥時間，最低為1小時，最長為2小時（工作過程中可調整時間）；選定時間後6秒鐘內再按“Start”鍵，“Porridge”指示燈和“Start”指示燈由閃亮變為長亮，顯示幕顯示選定時間並進行倒計時，中間兩點閃亮，表示電飯煲開始進入全自動煮粥工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需重新操作。
- 5)倒計時完成後，自動跳至保溫檔，此時保溫指示燈亮，顯示幕顯示計時。

### 4.煲湯

- 1)煲湯用料洗淨放入陶瓷內鍋，加入適量清水（不要超過最高水位線），蓋緊上蓋。
- 2)用幹潔的軟布擦乾陶瓷內鍋週邊和底部，將陶瓷內鍋放入鍋體中，輕壓陶瓷內鍋到位，左右旋轉幾下，使其與鋁鍋緊貼，蓋緊上蓋（當聽到“啞啞”一聲，說明鍋蓋已蓋好）。
- 3)將電源線插入插座上，長響“啞”一聲，控制台上的開始鍵指示燈閃亮，顯示幕顯示“00：00”，表示已接通電源，飯煲處於待機狀態。
- 4)按“Soup”功能，“Soup”指示燈和“Start”指示燈同時閃亮，顯示幕閃亮顯示“02：00”（默認時間為2小時），此時可以按動“Hour”、“Minute”調整煲湯時間，最低為2小時，最長為3小時（工作過程中可調整時間）；6秒鐘內再按“Start”鍵，“Soup”指示燈和“Start”指示燈由閃亮變為長亮，顯示幕顯示選定時間並進行倒計時，中間兩點閃亮，表示電飯煲開始進入煲湯工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需操作。
- 5)倒計時完成後，自動跳至保溫檔，此時保溫指示燈亮，顯示幕顯示計時。

### 5.煲仔飯

- 1)用其它容器將米洗淨，倒入陶瓷內鍋中，按比例加入清水，攤平大米使之在陶瓷內鍋中分佈均勻。
- 2)用幹潔的軟布擦乾陶瓷內鍋週邊和底部，將陶瓷內鍋放入鍋體中，輕壓陶瓷內鍋到位，左右旋轉幾下，使其與鋁鍋緊貼，蓋緊上蓋（當聽到“啞啞”一聲，說明鍋蓋已蓋好）。
- 3)將電源線插入插座上，長響“啞”一聲，控制台上的開始鍵指示燈閃亮，顯示幕顯示“00：00”，表示已接通電源，電飯煲處於待機狀態。

- 4)按“Claypot Rice”功能，“Claypot Rice”指示燈和“Start”指示燈同時閃亮，6秒鐘內再按“Start”鍵，“Claypot Rice”指示燈和“Start”指示燈由閃亮變為長亮，顯示幕顯示“”動態旋轉，表示電飯煲開始進入全自動煮煲仔飯工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需重新操作。
- 5)待飯煮熟後，自動跳至保溫檔，此時保溫指示燈亮，顯示幕顯示計時。

### 溫馨提示：

- A.較慢熟的食材，如肉類、豆類宜和米同時放入鍋中；較快煮熟食材，如蔬菜類可以等煮飯過程中提示五組“啞-啞-啞”聲才加入鍋內。
- B.煮飯時加入適量花生油可使米飯更加美味。
- C.最高不要超過5杯米。
- D.煲仔飯水位請參考飯的水位線進行米水配比，根據所加食材的量做適當調整。

### 6.雜糧飯

雜糧飯一般以小米、糯米或大米為主料，再添加輔料，如綠豆、黃豆、赤豆、扁豆、白扁豆、花生、玉米、小麥、薏米等煮成。搭配不同，其口感和營養也不同，可以根據自己的喜好搭配不同的穀物。

- 1)用其它容器將主料和輔料洗淨，混合均勻倒入陶瓷內鍋中，按比例加入清水，攤平大米使之在陶瓷內鍋中分佈均勻。
- 2)用幹潔的軟布擦乾陶瓷內鍋週邊和底部，將陶瓷內鍋放入鍋體中，輕壓陶瓷內鍋到位，左右旋轉幾下，使其與鋁鍋緊貼，蓋緊上蓋（當聽到“啞啞”一聲，說明鍋蓋已蓋好）。
- 3)將電源線插入插座上，長響“啞”一聲，控制台上的開始鍵指示燈閃亮，顯示幕顯示“00：00”，表示已接通電源，飯煲處於待機狀態。
- 4)按“Multigrain Rice”功能，“Multigrain Rice”指示燈和“Start”指示燈同時閃亮，6秒鐘內再按“Start”鍵，“Multigrain Rice”指示燈和“Start”指示燈由閃變為長亮，顯示幕顯示“”動態旋轉，表示電飯煲開始進入全自動煮雜糧飯工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需重新操作。
- 5)待飯煮熟後，自動跳至保溫檔，此時保溫指示燈亮，顯示幕顯示計時。

### 溫馨提示：

- A.雜糧飯主料可以為單獨一種或多種。當主料為單獨一種時，添加的主料請不要超過總量的三分之一。
- B.幹豆等輔料建議先用冷水浸泡4~10小時，再與主料攪拌均勻後一起放入陶瓷內鍋。
- C.轉保溫後，建議繼續燜煮10分鐘左右，開蓋後再均勻翻松米飯，可使雜糧飯更加可口。
- D.由於雜糧飯中豆類吸水性較強，請按照陶瓷內鍋上雜糧飯的水位線進行米水配比。
- E.由於雜糧飯中豆類較難熟透，煲煮所需時間較長，約2-3小時，請耐心等待。

## 7. 熱飯

- 1) 將待熱米飯自然倒入陶瓷內鍋中，翻松攤平使之在陶瓷內鍋中分佈均勻，然後在冷飯中間以及旁邊用筷子攤開幾個洞，往洞裡加入適量溫開水。
- 2) 用幹潔的軟布擦乾陶瓷內鍋週邊和底部，將陶瓷內鍋放入鍋體中，輕壓陶瓷內鍋到位，左右旋轉幾下，使其與鋁鍋緊貼，蓋緊上蓋（當聽到“咔嚓”一聲，說明鍋蓋已蓋好）。
- 3) 將電源線插入插座上，長響“嘀”一聲，控制台上的開始鍵指示燈閃亮，顯示幕顯示“00:00”，表示已接通電源，飯煲處於待機狀態。
- 4) 按“Reheat Rice”功能，“Reheat Rice”指示燈和“Start”指示燈同時閃亮，6秒鐘內再按“Start”鍵，“Reheat Rice”指示燈和“Start”指示燈由閃亮變為長亮，顯示幕顯示“ ”動態旋轉，表示電飯煲開始進入全自動熱飯工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需重新操作。待飯熱透後，自動跳回待機狀態。

### 溫馨提示：

- A. 若翻松攤平後冷飯量與內鍋刻度“飯”4杯持平，請用產品自帶量杯，加1/2杯溫開水進行熱飯；若冷飯量高於或低於“飯”4杯刻度，請以1/2杯水作為標準，適當增減溫水量。
- B. 請不要對粘性太強的米飯進行加熱，否則容易造成米飯焦底。
- C. 水加入太少可能導致米飯燒焦，水多可能導致飯偏爛，請適當控制加水量。
- D. 熱完飯後請均勻翻松米飯，使熱量更均勻。

## 8. 保溫

- 1) 在待機狀態下，將需要保溫的食物放入陶瓷內鍋中，加入適量溫開水，蓋緊上蓋，按“Keep Warm/Cancel”鍵，此時“Keep Warm/Cancel”指示燈閃亮，6秒鐘內再按“Start”鍵，“Keep Warm/Cancel”指示燈由閃亮變為長亮，此時顯示幕顯示“00:00”，中間兩點閃亮並進行計時，表示飯煲開始進入保溫工作狀態；否則，6秒鐘後回到待機狀態，需重新操作。
- 2) 在任一烹飪功能工作過程中，“Keep Warm/Cancel”鍵起取消作用。
- 3) 溫時間最長為8小時，8小時後轉為待機狀態。

**溫馨提示：**為避免保溫時食物變味，建議保溫時間不要超過5小時。

## 9. 預約

為避免夏天預約時食物變質，建議預約時間不要過長，煮飯採用“Preset”功能時，注意加水量要稍微多於正常煮飯的水量。通電狀態下顯示幕顯示“00:00”，按動“Preset”鍵，默認為2小時，顯示幕顯示“02:00”，時間可進行調節，每按動一次“Hour”鍵，數字增加“1”（1小時），依次疊加最多能預約到“23”，再按動則歸零，重複迴圈；每按動一次“Minute”鍵，數字增加“5”（5分鐘），依次疊加，最多能預約到“55”。再按動則歸零，重複迴圈。

設定好預約時間後，再按功能鍵（Multigrain Rice、Claypot Rice、Soup、Porridge、Rice），然後再按Start鍵，所選功能對應的指示燈、Preset指示燈、“Start”鍵指示燈由閃亮變為長亮，顯示幕顯示所設置時間並進行倒計時，表示預約成功，電飯煲將在您預約好的時間結束後，開始進行所選擇功能的工作，功能開始工作後，預約指示燈不亮，所選功能對應的指示燈、“Start”鍵指示燈繼續長亮（每一步操作必須在6秒鐘內完成；否則需重新操作）。

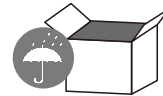
**溫馨提示：**保溫和熱飯不能預約。

## 六. 保養和維護

### 1. 清洗方法

- 1) 產品使用後，必須拔掉插頭，然後待鍋體完全冷卻後再開始清洗。
- 2) 洗潔劑必須使用廚房用洗潔劑。
- 3) 不要用香蕉水、汽油、去污粉、硬質刷、不銹鋼絲球等來擦拭。
- 4) 陶瓷內鍋宜用乾淨軟布或毛巾類擦拭，清洗過程中切勿使用硬質鋼絲擦洗，以免損壞表面。除陶瓷內鍋、活動內蓋及蒸汽罩元件外，切勿將電源線、產品整體浸入水中或沖洗，以免電器進水，產生故障，影響安全使用。
- 5) 鍋體切勿水浸或用水淋洗，可用柔軟濕布（擰乾水）抹擦。
- 6) 每次使用後請取下活動內蓋及蒸汽罩元件並清洗乾淨。
- 7) 用完後應及時清洗，防止一些污垢緊緊地附著在部件表面而難於去除。

### 2. 保存方法



產品長期不使用時，請清潔乾淨後，裝入包裝箱中，應存放於通風乾燥的地方，以免受潮，影響使用。

### 3. 故障及排除

序号	故障現象	故障原因	排除方法
①	不通電（顯示屏不亮）	電源線插頭沒插好	檢查電源線插頭是否插緊到位
②	飯、粥煮不熟（或夾生）	加水量太少	調整加水量
		陶瓷內鍋底部髒汙或有異物	用濕毛巾清潔乾淨
		上蓋未蓋緊	將上蓋蓋緊
		----	請送到我司設立在當地的特約維修網點維修

序号	故障現象	故障原因	排除方法
③	煮飯、煮粥底部 燒焦	加水量太少	調整加水量（根據米的吸水性 不同，加水量有所增減）
		電壓太高	使用家用穩壓電源
		陶瓷內鍋底部髒汙 或有異物	用濕毛巾清潔乾淨
④	煮飯，煮粥或燉 湯時溢出	加水加米量太多	按水位標刻度要求加水加米
⑤	功能失效	電源干擾	拔掉電源插頭20秒後，再重新 通電
			請送到我司設立在當地的特約 維修網點維修
⑥	顯示E1或E3		請送到我司設立在當地的特約 維修網點維修
⑦	顯示E2或E4	陶瓷內鍋內無水 幹燒	等陶瓷內鍋冷卻後，加入水和 食物後再進行燉煮
			請送到我司設立在當地的特約 維修網點維修

- 4.非專業人員切勿拆卸、修理本產品。
- 5.如果電源軟線損壞，必須用專用軟線或從我司供銷商或維修部買到的專用  
元件來更換。
- 6.當產品出現故障且無法排除時，切勿自行維修，請與我司設立在當地的特  
約維修網點或與本公司客戶服務部聯繫解決。
- 7.本產品中的陶瓷件為易碎品，不在保修範圍內，請小心使用。
- 8.其他維修服務需由授權點進行。
- 9.本產品僅供家庭使用。

## VII. 12 MONTH WARRANTY

In Australia our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

In New Zealand our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993.

So, as well as your statutory rights referred to above and any other rights and remedies you may have under any other laws relating to your Kylin product, we also provide you with a Kylin warranty. It's important to note that this warranty is valid only in the country of purchase.

Kylin guarantees this product against defects caused by faulty workmanship and materials for 12 months domestic use (or 3 months commercial use) from the date of purchase. During this warranty period, Kylin will repair any defective product. If the product includes a number of accessories, only the defective part or accessory will be replaced. Kylin reserves the right to make minor adjustments instead of replacing the product or accessory. Packaging, instructions, recipes etc will also not be replaced unless faulty.

In the event of a product or accessory being replaced during the warranty period, the warranty on the replacement product will expire 12 months from the purchase date of the original product, not 12 months from the date of the replacement.

To the extent permitted by law, this Kylin 12 months warranty excludes liability for consequential loss or any other loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever. It also excludes defects caused by the product not being used in accordance with Instructions, accidental damage, misuse, or being tampered with by unauthorised persons, excludes breakables such as glass and ceramic items, consumable items and normal wear and tear and does not cover the cost of claiming under the warranty or transporting the goods to and from the place of purchase.

Should you suspect your product may be defective and need some clarification or advice, or you have any questions, ideas, or concerns, please contact us directly on:

**Kylin Customer Service Australia +61 (0)3 9998 0999**

If you're certain your product is defective, and the product is covered by the terms of this warranty, you need to take the defective product back to the place you purchased it from, where the retailer will replace the product for you on our behalf. In this event, per the terms of this Kylin 12 month warranty, you will need to present this portion of the warranty page and the purchase receipt as proof of purchase so please make sure you keep both this page and your receipt on hand for the duration of the warranty period.

And if for any reason you wish to contact us, please do so at:  
**Kylin Customer Service Australia +61 (0)3 9998 0999**